PT

ICANN75 | Assembleia Geral Anual – Reunião conjunta: Diretoria da ICANN e GAC Terça-feira, 20 de setembro de 2022 – 15h às 16h KUL

DESCONHECIDO:

Então nós temos... se tivermos mais membros da Diretoria da ICANN aqui na sala, nós os convidamos a mesa. Vamos deixar uma das cadeiras para o Göran.

DESCONHECIDA:

Bem-vindos a Reunião do GAC com Diretoria da ICANN no dia 20 de setembro de 2022. Esta reunião segue os Padrões de Comportamento da ICANN. Se você quiser fazer perguntas ou comentários, só serão lidas em voz alta, se estiverem no formato correto. Silenciem seus outros dispositivos. Se vocês quiserem falar, levante a mão via Zoom. E não esqueçam de dizer seu nome e falar em ritmo adequado. Todas as funcionalidades para essa sessão estão na barra de ferramentas do Zoom. E com isso, eu passo a palavra a Manal Ismail.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Bom dia, boa tarde e boa noite a todos. Bem-vindos a

Reunião Bilateral com Diretoria. Dou as boas-vindas a todos os

membros da Diretoria. Nós continuamos a agradecer essas

nossas reuniões com a Diretoria nesse formato híbrido hoje. Há

Observação: O conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Ainda levando em conta que a transcrição é fiel ao áudio na sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falta de fidelidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente para melhorar a qualidade e compreensão do texto. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.

PT

vários temas que o GAC gostaria de discutir com a Diretoria. Mas eu gostaria de passar a palavra ao Maarten para sua introdução.

MAARTEN BOTTERMAN:

É sempre um prazer de estar aqui. É muito importante ter os governos, conversar conosco. É um privilégio obter as informações de vocês. E nós temos quase 180 governos, que nos apoiam. E sabemos que isso pode ser um grande desafio. Desafio porque é uma grande rotação de representantes. E outra coisa que eu... outras coisas que nós estabelecemos é o processo desse Grupo de Interação GAC-Diretoria, que foi iniciado pelo membro do Irã, o Kavouss. É muito importante saber juntos, o que podemos fazer melhor. Então essa sessão, nós fazemos perguntas para vocês e vocês para nós. E agrademos.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Eu gostaria, antes de iniciar... eu gostaria de apresentar o Nicolas, que será o próximo Presidente do GAC, para que a Diretoria então reconheça. Esperamos que um dia, sem máscara.

Então com isso, pediria o próximo slide. E vamos começar com a pergunta, que a Diretoria fez ao GAC e a outras partes da comunidade. Que ações de colaboração, a comunidade e a Diretoria e a ICANN Org devem realizar para progredir e atingir os objetivos estratégicos? Nós dividimos então em duas partes. Primeiro, a eficácia do modelo multissetorial e a esse respeito e



nesse aspecto, o GAC reitera, acha que a comunidade deve priorizar essas 3 áreas, que estão nesse documento. E a priorização dos trabalhos e uso eficiente de recursos a precisão da definição de escopo do trabalho e consenso, representação e inclusão. As melhoras nessas áreas vão permitir que o modelo multissetorial representativo e inclusivo da ICANN tenha resultados mais eficientes para servir ao interesse do público. O GAC recebeu uma atualização da ICANN Org sobre esse trabalho neste final de semana. E apoia a continuidade das atividades da ICANN Org, que já começaram.

E no curto prazo, a ICANN Org poderia pensar em realizar uma teleconferência com a comunidade sobre alguns pilares durante o ano, entre as lideranças das OAs e CCs, toda a Diretoria e executivos para discutir se o que foi abordado nas reuniões públicas influencia as prioridades estratégicas. Alguns membros do GAC também falaram que o Comitê e outras OAs e CCs deveriam produzir relatórios regulares, duas ou três vezes por ano, sobre ações que realizaram para contribuir para atingir os objetivos estratégicos e para progredir no alcance das prioridades. Seria importante analisar as políticas elaboradas nos últimos anos, definindo aquelas que ainda são relevantes, levando em conta essas prioridades atuais. E retirar os obstáculos para a implementação dessas políticas.

PT

Poderia ser formado um grupo intercomunitário para discutir possíveis melhorias processuais com o objetivo de melhorar a elaboração de políticas e os processos de implementação na ICANN. E finalmente, o GAC lembra do seu papel importante em recomendar a Diretoria e a comunidade no contexto dos objetivos estratégicos da ICANN, relacionados aos acontecimentos geopolíticos, que discutiria com a Diretoria em qualquer momento.

E finalmente, surgiu uma pergunta durante a discussão. Qual é a situação da Diretoria da ICANN Org, quanto ao próximo ciclo de planejamento estratégico? E como é que o GAC poderia se envolver nesse planejamento? Então os colegas do GAC estão interessados em participar do processo de planejamento. E queríamos saber qual é o processo? E quando o GAC poderia participar? Eu gostaria de saber se há alguma reação.

MAARTEN BOTTERMAN:

Muito obrigado pelas sugestões. Então quanto ao ciclo de planejamento estratégico, começa no próximo ano. E nós agradecemos a sua disposição em participar. Então o planejamento estratégico nos ajudou em tempos difíceis e ajuda a manter o nosso rumo, a fim de satisfazermos ou alcançarmos a nossa missão. Vocês vão ouvir mais sobre isso. E a promessa, que eu tenho agora, que é no início do próximo ano, que vai começar.

PT

Bem, sobre as outras perguntas, eu não sei se algum membro da Diretoria ou sugestões. A segunda sugestão é... nós agradecemos muitas coisas aqui na lista de coisas a fazer, talvez não sejam necessárias. Mas é importante levar em contas as recomendações do GAC. Às vezes, temos coisas que não são mais relevantes. Mas isso não é só no GAC. Então acho muito importante retirar esses obstáculos, que não são mais necessários. Isso é uma excelente sugestão. Eu vejo Göran.

GÖRAN MARBY:

Desculpem o atraso. Eu estou tentando cumprir uma promessa. Então eu mandei um e-mail e prometemos fazer, responder de como é que a nós... respondemos as recomendações do GAC sobre o Programa de Novos gTLDs. E eu espero que esse. Documento também possa dar o contexto sobre o PDP, os PDPs que estão ocorrendo. Obrigado.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Muito obrigada, Göran. Então agora, podemos passar para as perguntas do GAC para a Diretoria. Essa primeira pergunta foi sobre como sugerir as recomendações do GAC no contexto da Próxima Rodada de Novos gTLDs? E esperamos receber informações sobre como a recomendação do GAC, os comentários poderiam ser tratados durante a primeira rodada, para informar os colegas do GAC, à medida que nos aproximamos

PT

da segunda rodada. E eu tenho aqui o e-mail. Muito obrigada. Sim, comentários? Becky pediu a palavra.

BECKY BURR:

Obrigada. Que bom vê-los aqui, pessoalmente. Esse é um assunto realmente importante, que temos discutido na Diretoria, muito. E tivemos muitas informações, como resultado do processo de revisão independente sobre como nossos painéis de resolução de conflitos e abusos estão trabalhando. E aprendemos muito, informamos muito. E esperamos que o Manual do Solicitante seja claro e especifique bem sobre como as recomendações do GAC podem ser melhor formuladas, para que sejam úteis e utilizáveis pela Diretoria. E que seja claro também sobre como vocês devem dizer a Diretoria, como deve agir, as expectativas sobre comunicação, os motivos subjacentes. E há orientação específica, que recebemos, do Painel de Revisão Independente, não... os casos que são [inaudível – 00:15:05], dizem que há expectativas muito claras. E é sobre a importância do processo e no qual o GAC oferece recomendações.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Obrigada, Becky. Obrigada por essa informação.

Também de saber que vocês aprenderam de lições anteriores e ver como nós vamos abordar a Próxima Rodada, a Nova Rodada.

Tivemos um workshop antes do início da reunião com um

PT

feedback muito positivo. E tivemos também informações orais da ICANN Org e inclusive os colegas da comunidade estão oferecendo todas as informações necessárias. E compartilho realmente minha gratidão e meu reconhecimento. E vamos para a segunda pergunta, que tem a ver com a conectividade e o acesso global a internet e conectividade global com o apoio da Ucrânia. E se a Diretoria aqui, poderia compartilhar alguma atualização sobre essa questão? Estaríamos muito gratos. Muito obrigada.

MAARTEN BOTTERMAN:

O que a Diretoria fez é seguir a solicitação para ver o que poderia fazer e se realmente faria algum sentido, sob a perspectiva da ICANN. E pedimos ao CEO, que... primeiro, para que tudo isso ficasse disponibilizado e que para o CEO também, encontrasse de formas de divulgar isso da melhor maneira possível. E devemos estar preparados para fazer isso em situações futuras similares a essa, com fundos e ajuda, para que o pessoal dessas áreas. E também, por exemplo, tivemos o furação, que ajudamos o pessoal para se recuperar. Depois veio a COVID e nem... devemos lembrar que nem sempre podemos enviar dinheiro. Por isso, que muitas vezes... e quanto ao apoio, o Programa de Apoio a Ucrânia, esse programa foi a primeira vez, que tivemos isso. E Göran, algum comentário?

PT

GÖRAN MARBY:

Sim. Essa é a primeira vez, que a Diretoria da ICANN, como instituição, decidiu enviar fundos, derivar fundos para coisas, algo tão importante. E vamos... essa foi a primeira iniciativa. Fizemos do coração, da forma certa e muito rapidamente.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Obrigada, Maarten, Göran. Reino Unido. Nigel, pediu a palavra. Ele está aqui, online. Nigel, não conseguimos ouvi-lo.

Não sei se está funcionando. Sim, está funcionando.

NIGEL HICKSON:

Sim, desculpem. Bom dia. Muito obrigado. Eu só queria agregar algo. Parabenizar a ICANN pelo o que fizeram em resposta a situação na Ucrânia, o apoio oferecido. E o governo do Reino Unido realmente parabeniza a ICANN por isso. E obrigado, Göran, pelos comentários feitos nas Sessões de Abertura no início da semana sobre a Rússia e a Ucrânia.

Segundo, comentar que houve uma carta da Ucrânia enviada a ICANN Org e aos membros do GAC sobre os terminais de satélites e o fornecimento desses terminais. Obrigado.

MAARTEN BOTTERMAN:

E as respostas que tivemos foram de não investir em tecnologias específicas. E houve a solicitação de ver... de ajuda de uma maneira mais geral. E essa é outra coisa, mas por enquanto não

PT

fornecemos, não demos uma resposta específica sobre a instalação ou investimento em tecnologias de satélites.

GÖRAN MARBY:

Sim, respondemos diretamente ao representante da Ucrânia no GAC sobre esse processo. E esse é um processo e... sempre devemos publicar, ter transparência em publicar as perguntas e respostas sobre um processo. Mas eu não recebi uma reposta. Onde que está o sim? Aqui está o representante da Ucrânia.

MAARTEN BOTTERMAN:

Sim. Nós... só agregar que solicitamos a ICANN Org, fizemos as perguntas certas, de boa fé.

BECKY BURR:

Sim. É importante. Devemos pensar sobre como devemos processar essas solicitações. Então para criar, desenvolver um processo sobre como podemos fornecer assistência financeira para dar apoio a segurança e a estabilidades em resposta a uma emergência ou eventos inesperados, que estão, vão além do controle dos usuários da internet. E bom, isso é um conjunto mais generalizado de princípios.

PT

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Obrigada, Maarten e Becky. E eu vejo que o Brasil pediu a palavra e a Ucrânia. E por favor, peço que sejam breves.

BRASIL:

Talvez, o representante da Ucrânia gostaria de falar primeiro?

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Ucrânia primeiro?

UCRÂNIA:

Em nome do povo da Ucrânia, eu quero agradecer novamente pela decisão da Diretoria da ICANN, de alocar fundos. E esperamos que esse financiamento evite a interrupção da internet para os civis. Porque a infraestrutura da internet na Ucrânia foi destruída por mísseis. E a organização está utilizando os fundos de forma eficiente. Mas não entendemos como, onde que essa organização gastou 20% do montante alocado. E esse é um relatório que comentou isso. Esse relatório não é verdadeiro.

E gostaríamos de ver o resto do financiamento para colocá-lo, utilizá-lo bem, pedir a Diretoria que tome todas as medidas possíveis, para que o financiamento ajude o nosso povo a ter acesso a internet. E nas últimas semanas, a maioria de nós recebeu as boas notícias, que os nossos militares ocuparam muitos locais do leste da Ucrânia. Em geral, é uma população de mais de um milhão de pessoas, que atualmente não têm

PT

conexão. E os nossos provedores de internet nessas regiões, lugares estão tentando restaurar as fibras. Mas infelizmente, isso demora muitos meses, talvez meio ano. Porque os campos estão cobertos de minas russas. Não podemos então instalar a rede. Então é difícil manter mais de um milhão de pessoas nesses territórios. Daí que seja necessário ter terminais de satélites. Porque os satélites dessa região, é a única solução. Porque eles têm problemas não só com a internet, mas também a infraestrutura energética foi destruída pelos russos. Portanto pedimos novamente que revejam essa decisão na Diretoria da ICANN, para ajudar ao povo da Ucrânia a se manter conectados, manter a conectividade.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Obrigada. Tenho Brasil e eu tenho aqui, mais um representante da Diretoria, o Wes, que pediu. Mas antes de passar a palavra ao Brasil, eu não sei posso ler a próxima pergunta ou a sua pergunta tinha a ver com o que falamos antes?

Então permita-me ler as outras duas perguntas. Em segundo lugar, o *Board* tem informação sobre o fato de que a ICANN tenha fornecido apoio as regiões no passado. E esse tipo de suporte poderia ser considerado no futuro para outras circunstâncias? E vamos continuar então a fila de perguntas. Brasil e depois o Wes da Diretoria.

PT

BRASIL:

Na Sessão de Abertura de ontem, tivemos alguns comentários interessantes sobre problemas sistêmicos. Primeiramente sobre que lugar a ICANN quer ocupar na paisagem global da governança da internet. Então é importante que a ICANN pense como onde se encontrará no futuro, também junto a outras organizações. Esse é um assunto específico que deve ser destacado e a conectividade e o acesso a internet.

E eu não quero falar especificamente da Ucrânia, porque esse foi um suporte, que eu respeito, é algo específico. Mas pensando no futuro, seria interessante ver se é possível criar um programa orientado a dar conectividade a regiões subatendidas. Porque em alguns casos, há países ou regiões que necessitam dessa ajuda. E por isso, eu acho que pensando no futuro, a ICANN poderia ter aqui, um papel mais importante. E porque neste mundo sem conectividade, não há vida. Então deveríamos pensar num planejamento estratégico, algum tipo programa estruturado para as diferentes regiões.

MAARTEN BOTTERMAN:

Sim, excelente sugestão. Essa é a primeira vez que nós consideramos esse tipo de apoio.

PT

GÖRAN MARBY:

Sim, gostei muito da pergunta. Eu gostei que você aqui numa única discussão, você inclui outros aspectos ou assuntos que nós falamos em diferentes âmbitos ou silos. E quanto a questões de dinheiro, essa é a primeira vez que fizemos isso. E temos um programa de financiamento ou ajuda da ICANN, que vem dos leilões, sua arrecadação veio dos leilões da primeira rodada.

E estamos no processo agora de criar esse programa e dar a oportunidade a organizações no mundo e gente que peça ajuda, que entre na incumbência da ICANN.

E a função da ICANN é a governança. Isso é muito importante, porque... e governança compartilhada da internet. Porque a ICANN não é um órgão normativo, toma decisões sobre nomes. Temos representantes no setor de nomes e números, operadores de código de país etc. E através das funções da IANA, temos uma função e operadores também de servidores-raiz... desculpem esqueci. E estamos fazendo isso tudo juntos.

E isso entra no termo de governança da internet, que não tem a ver com as políticas ou os aspectos normativos. É a neutralidade, e quanto... mas sim, fizemos muitas coisas, talvez não as melhores. Nomes de domínio, por exemplo, a brecha digital, a maioria dos nomes de domínio de hoje, em escrita latina, estão em inglês, a maioria, sim. E isso, 20% do mundo fala e lê em inglês. Então há uma desconexão aqui, que contribui então para essa... o que você disse, que esse setor está muito orientado ao

PT

mundo ocidental. Estamos trabalhando muito no nosso ecossistema agora, para poder estreitar essa brecha.

Temos Procedimentos Subsequentes, os SubPro, para cria uma oportunidade para os nomes de domínio de topo estejam de acordo aos idiomas e escritas das diferentes regiões. Eu sou suíço. Todo mundo diz que eu pareço um dos bonecos do Manfred, que tem sotaque. E tem letras que não têm outras no meu próprio nome. Quando se fala da importância de como se fala na internet, daqui a duas ou três gerações nós vamos perder os nossos idiomas. Porque tudo é escrito em inglês. E é por isso que a comunidade e a ICANN Org e a Diretoria estão aproveitando esta oportunidade. Porque a internet é local e global ao mesmo tempo. E se nós fizermos isso certo, nós vamos fazer com que seja mais local. Porque a internet na África seja da África, no Brasil seja do Brasil.

Então não é fácil. A resposta é... envolvam-se nas discussões sobre o SubPro. Então o que vai entrar é a Aceitação Universal, suporte para os idiomas. E eu... desculpem, eu falei demais. Muito obrigado pela pergunta.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Muito obrigada, Göran. Como estou vendo que ninguém mais pediu a palavra, então eu vou passar para a próxima pergunta. Então na perspectiva dessa aspiração mais ampla de

PT

fechar a brecha digital, como o GAC pode ajudar o *Board*, a Diretoria ou a ICANN Org a avaliar questões como a concentração do mercado do DNS? Porque obviamente há uma distribuição desigual de registros e registradores.

GÖRAN MARBY:

A resposta são os Procedimentos Subsequentes. Todos vocês vêm de um país, cada um tem um operador de código de país. Então muitas a forma com que vendem seus domínios são para o seu próprio mercado, são muito bons no que fazem. Eu gostaria de voltar que os identificadores em escrita latina, todo mundo pensa que a internet é em inglês. Então você vai para as redes sociais e são identificadores em escrita latina, mas a internet é para todo mundo. E isso pode mudar. Mas ninguém fez isso antes na internet. Então eu acho que o SubPro pode ser uma resposta para isso. E também temos que informar as pessoas. Informar sobre os recursos a diversidade da própria internet. Temos 5,3 bilhões pessoas que se conectam, porque usamos o mesmo sistema de identificador. Então temos que trabalhar melhor em relação ao fornecimento de informações.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Muito obrigada, Göran. Bem, podemos passar para a próxima pergunta. Próximo slide, por favor. Então o Sistema de Divulgação do WHOIS e o documento de projetos da prova de

PT

conceito, gostaríamos de saber se há alguma atualização? Becky, poderia responder.

BECKY BURR:

Essa é uma pergunta... já falamos muito sobre. A Diretoria começou uma oficina neste final de semana com uma discussão aprofundada sobre o documento sobre o Sistema de Divulgação de Dados do WHOIS. Nós concluímos que algumas perguntas, que queríamos saber se de fato entendemos. Nós sabemos que a utilidade desse sistema é que tornaria mais simples para solicitar acesso aos dados do WHOIS, facilitaria que os registradores processassem essas solicitações. E também obteríamos dados sobre o uso que nos ajudaria a analisar e trabalhar mais na recomendação completado do SSAD do EPDP da Fase 2.

Algumas das coisas desse documento que não é uma nova política, que não têm por objetivo substituir uma política da comunidade, inclui algumas das funções do SSAD, inclusive credenciamentos, processamentos automatizados, revisão por terceiros de uso indevido do sistema, qualquer tipo de... e alocação de recursos. Nem seria uma volta ao sistema do WHOIS antes de 2018. Então as Leis de Proteção de Dados fornecem a base legal para o acesso de dados.

Então levando em conta que as pressuposições sobre a utilidade desse sistema e se a comunidade souber o que o sistema fará ou

PT

não. Então nós achamos que se o Conselho achar que é útil levar em conta as limitações do sistema, a Diretoria deve levar em consideração rapidamente, qualquer recomendação do Conselho da GNSO.

Algumas coisas interessantes, que discutiram nos foi... por exemplo, o sistema vai produzir dados de algum tipo. Será muito interessante se os dados mostrassem a adoção do sistema pelos registradores e pelos que fizeram as consultas. Algumas coisas que a comunidade poderia fazer é encontrar formas de aumentar a participação dos registradores.

Também seria uma oportunidade interessante de implementar as políticas de privacidade e proxy. Essa política deve ser, já foi adotada, implementada já há algum tempo. Mas nós precisamos ainda implementar essa política de privacidade e de proxy, de acordo com o GDPR.

Então nós perguntamos ao Conselho da GNSO sobre a avaliação do valor e dos benefícios. E se toda a comunidade esteja da mesma forma, o que o sistema fará ou não, se o Conselho da GNSO apoia o avanço dessa política. Recebemos contribuições já sobre alguns aspectos importantes sobre o sistema. Então o que nós podemos fazer sem mudar totalmente a natureza dessa tarefa.

Então cada vez que algum agregue complexidade, custo e tempo.

Então é necessário fazer uma avaliação. Nós esperamos que haja

uma resposta rápida. Achamos que há oportunidade nesse

momento de implementar num momento, em que haverá o

menor impacto negativo nos outros processos, que estão em

andamento. Então nós incentivamos que nos respondam o mais

rapidamente possível e com essas informações a Diretoria vai

tentar concluir o processo o mais rapidamente possível.

E eu acho que todos sabem disso, mas parte do projeto é que

depois de algum tempo, vamos ver o sistema, vamos revisar o

sistema se está funcionando, se é útil para a comunidade e como

isso nos informa sobre o desenvolvimento do SSAD ou o

progresso do SSAD.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: O Brian da OMPI levantou a mão.

BRIAN BECKHAM:

Vocês estão me ouvindo?

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Sim, muito bem.

PT

BRIAN BECKHAM:

Muito obrigado, Becky. Eu tenho uma questão específica sobre o ponto 3. Nós já falamos isso na Reunião com a GNSO. Você mencionou a necessidade de a comunidade concordar sobre as melhorias do projeto do sistema e devido a natureza compulsória das recomendações do SSAD, que todos os registradores participem no sistema do SSAD.

Então como base no nosso trabalho com o SSAD, qual seria a especificamente... o que seria necessário da perspectiva da Diretoria, quanto ao desenho do WDS?

BECKY BURR:

A Diretoria considerou e adotou as recomendações da Fase 2. Mas por solicitação do Conselho, as recomendações da Fase 2 não foram ainda adotadas. Isso é apenas um exemplo. A GNSO poderia adotar a política e dizendo mas só se a ICANN desenvolver seu único ponto centralizado para as solicitações de acesso ao WHOIS, em que todos os registradores devem participar.

Então estamos pensando em dar incentivos para o cumprimento voluntário. Essa elaboração rápida de políticas do WDS, o WDS na Fase 2 antecipava essa participação compulsória.

PT

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Chris Lewis-Evans do Reino Unido. E eu gostaria de aqui,

mencionar os vice-presidentes, que eu mencionei. E eu tenho a

solicitação da Rússia. Vão ter 2 minutos. Chris, peço que seja

breve.

CHRIS LEWIS-EVANS:

Do Reino Unido. Obrigado, Becky. É só como esclarecimento. Você está dizendo que precisamos observar, considerar um novo trabalho de políticas para criar um mandato para *registrars* e *registries*, para que usem um sistema ou é mais em que devemos fazer com que seja a GNSO, que recomende a aceitação de

algumas recomendações?

BECKY BURR:

Sim. E pergunta interessante. Primeiro, o que eu digo é que seria útil incluir o que o Conselho considerasse, o que poderia ser feito para aumentar a participação, seria um processo paralelo. E não é uma recomendação, não é. Mas é o que eu pensei.

É sobre a possibilidade de, por exemplo, se o Conselho poderia pedir a Diretoria considerar avançar nessa cláusula da Fase 2 sobre a participação compulsória. E deveríamos observar isso com muito cuidado. Há uma variedade de abordagens para isso. Mas uma poderia ser justamente o Processo de Elaboração de Políticas Expedito.

PT

GÖRAN MARBY:

Sim. Obrigado, Becky. Os acordos atuais exigem ter acesso aos dados pelas partes contratadas. E eu trabalhei muito com isso, pensando num nome para que o pessoal entendesse, um Sistema de Divulgação do WHOIS, por exemplo, poderia ser.

Então essa é uma maneira de acessar os dados de uma forma centralizada. E também uma maneira de que aquele que solicite tenha acesso direto. Mas a resposta não tem o porquê ser sempre sim e ele ser imediatamente, que eles forneçam os dados, porque a parte contratada solicitou.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Obrigada, Göran. Devemos passar para a questão do

Abuso do DNS. A Diretoria tem planos para facilitar e

implementar a mitigação de abuso do DNS? Por exemplo, como

são malware, botnet e pirataria etc. Obrigada.

JAMES GALVIN:

Sim, o *Board* está considerando a questão do abuso ao DNS, um assunto importante, que a comunidade tem que continuar tentando resolver. E sempre considerando qualquer discussão sobre o abuso do DNS. Temos que reconhecer que esses abusos são *phishing*, *pharming*, *malware*, *botnet*. E temos um princípio fundamental, que sempre lançamos nas nossas atividades.

PT

E temos progredido muito. E na rodada de 2012, o registro, no RAA introduziu cláusulas para combater o abuso ao DNS. Depois lançamos o DAAR, que deu algumas indicações sobre ameaças a segurança.

Depois em 2020, tivemos algumas cláusulas sobre alguns contratos *legacy*. Depois tivemos caso .COM, .ASIA. E depois também tivemos o .BIZ para combater abusos, especificamente em casos de domínios relacionados a COVID. E agora, este ano, temos o caso Ucrânia. E hoje, temos um comentário público aberto para um acordo de registro, para que gTLDs possam ter dados, os registros possam ter acesso a dados de acessos, para poder acessar o DAAR. E o DAAR foi criado em 2017. E hoje um gráfico na ICANN74. E o Göran utilizava muito nas suas discussões, utilizou muito, quando tratou a questão de abusos. E ainda assim, a quantidade de nomes de domínio continua a aumentar no setor. Então quanto aos abusos, o que observamos é que nos encontramos numa melhor posição do que antes.

Os ccTLDs podem ter as suas próprias políticas e participar voluntariamente no DAAR. E encorajamos a ICANN Org e a ICANN e outros ccTLDs, para que participem também. Isso não significa que isso já, os abusos, temos acabado com os abusos. Sempre teremos o trabalho de lutar contra abusos.

E sobre o que fazer agora, no futuro. Deveríamos continuar com as execuções na comunidade, Conselho do DNS também, que dê,

PT

fez contribuições contínuas. E também para a ICANN Org continua a pesquisar abusos do DNS, vai continuar evoluir com DAAR, especificamente para agregar *registrars*. E também o DAAR nos ajuda a entender, informar as nossas discussões sobre abusos. E como um exemplo concreto de como evoluímos, as partes contratadas já estão considerando um esforço de mitigação adicional. Os registros, como prometido, versus os maliciosos, então continuamos evoluindo.

E respondendo de forma direta a sua pergunta, a Diretoria continua com o esforço para apoiar o DAAR na comunidade, discutindo os abusos e implementando medidas de mitigação. Isso não é algo que possamos fazer diretamente. Vamos continuar a apoiar a comunidade nas suas iniciativas. Por exemplo, há exemplos que demonstram que continuamos a progredir nesse sentido.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Muito obrigada, Jim. E última pergunta.

GÖRAN MARBY:

Aqui, um breve comentário só para informar, que enquanto... hoje, na Câmara de Partes Contratadas, hoje tivemos discussões sobre assuntos contratuais diretamente. Então fazer contato diretamente com a ICANN Org. E surgiu a questão da pirataria e nós não lidamos com conteúdo. É importante destacar isso. E há

PT

dois aspectos práticos. E parte da nossa missão é não lidar com conteúdo e por outra parte, não temos a capacidade técnica para lidar com conteúdo. Isso independente do que legal ou não-legal. Há outras entidades que podem fazer isso. Isso não está na nossa missão ou estatutos. E além disso é impossível que nós façamos isso. Não temos capacidade técnica.

Mas sim, temos proteções sobre os [inaudível – 00:58:29] mais antigas, ou seja, as marcas registradas é uma das políticas mais antigas, primeiras que tivemos. Sim, mais de 20 anos faz, que temos proteções de marcas registradas, quanto trabalhando com a OMPI, também. E não é que não façamos nada. E espero que aqui, Jim... a descrição do Jim realmente ajude a entender isso, como lutamos contra os abusos do DNS.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Obrigada. Última pergunta. Vamos agregar mais 5 minutos. Como é que a Diretoria, como é que o GAC pode ajudar a Diretoria, a comunidade em geral a empreender um trabalho para melhorar o sistema de denúncias? Como lidar com as denúncias e como aplicar os termos de contratos?

MAARTEN BOTTERMAN:

Sim, temos um relatório que se encontra no site específico, que vocês podem encontrar aqui. E sempre aceitamos sugestões para melhoria.

PT

GÖRAN MARBY:

E vou pedir aqui, que publiquem o link para esse relatório e que isso seja feito de forma frequente, talvez mensalmente. Porque eu sei que Jim, que representa a função, adora vir para o GAC, explicar o que ele faz em termos de *compliance*.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Obrigada, Maarten e Göran. Em 30 segundos, para reconhecer que além de termos um novo presidente, Paraguai; teremos novos vice-presidentes da Coreia, Suécia e Burundi. E pela segunda vez, renovam-se seus cargos, Líbano e Reino Unido. São aqueles que vão ocupar também o cargo de vice-presidentes, mas pela primeira vez.

FEDERAÇÃO RUSSA:

A Federação Russa é uma das partes, que sugeriu ser candidata para o cargo de Secretário Geral da União Internacional das Telecomunicações. E eu quero comentar, que em resposta ao que disse o CEO Göran Marby na Reunião de Abertura, nas próximas eleições, nessa organização, me levam a aqui, aproveitar essa oportunidade de que mirem no programa do nosso candidato, por favor. E que busca harmonizar essa organização para melhorar a cooperação de todos os países com o setor privado, com provedores de serviços e operadores de redes e várias organizações, que têm uma função importante no

PT

desenvolvimento e implementação globais da conectividade e as TICs. E eu vou publicar aqui, o link no chat.

E em conclusão, gostaria que mencionar que a Federação Russa gostaria de destacar que a missão do Secretariado Geral dessa entidade, do Secretário Geral é sobre fornecer serviços de alta qualidade e eficiência para a União. E o Secretário Geral rege aspectos financeiros e administrativos só. E eu quero destacar isso. o Secretário Geral, como acontece com outras organizações internacionais, não é representante de um estado específico. Mas é uma pessoa que age com neutralidade, não rege. A União não define o que é decidido e os objetivos, cumpre as funções adotadas por consenso dos membros. E os membros, 193 países e também nas 900 empresas, organizações governamentais internacionais, setor acadêmico, organizações regionais, representantes da sociedade civil. E é comunidade que incluiu 50.000 especialistas. E a Federação Russa está convencida, que depois das eleições, durante a Conferência Plenipotenciária em 2023, vai continuar a cumprir com a sua... essa missão de conectar as pessoas do mundo, independente de onde elas estiverem e da sua situação financeira. Vamos proteger seu direito a comunicação. Vamos continuar a proteger seu direito a comunicação.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Obrigada, Slava.

PT

FEDERAÇÃO RUSSA:

... relacionado com uma coisa, que foi mencionada ontem, oficialmente na Cerimônia Pública, oficialmente. E talvez aqui, seja a única oportunidade, que eu tenho para fazer esse comentário ao Göran.

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Obrigada. Peço desculpas por ter estourado o tempo.

Maarten, que falar?

MAARTEN BOTTERMAN:

Sim, obrigado novamente por estar aqui, por excelente discussão. E também realmente aprecio muito o que está sendo feito aqui, esse plano estratégico tão construtivo. E é a última vez, Manal?

MANAL ISMAIL, PRESIDENTE DO GAC: Não, ainda não. A próxima vai ser a última.

Então obrigada a todos os membros da Diretoria, que estão aqui, aos colegas do GAC e a todos os membros da comunidade, que demonstraram interesse na sessão. Temos agora 30 minutos ou talvez menos. E voltem, por favor, às 16h30 para começar com a redação do *Communiqué*. Muito obrigada.

[FIM DA TRANSCRIÇÃO]